

(ÜBERSETZUNG DES ENGLISCHEN TEXTES ZUR SHARK24 WM)

SHARK24 WELTMEISTERSCHAFT 2016
Segelclub Ebensee (SCE)
im Auftrag des Österreichischen Segelverbands (ÖSV)
ÖSV Nr. 6697

AUSSCHREIBUNG

Vom ÖSV bestätigt 12164 vom 4. Dezember 2015

1. REGELN

Die Regatta unterliegt den Regeln, die in den „Wettfahrtregeln Segeln“ festgelegt sind.

Es gelten die Bestimmungen des Anti-Doping-Bundesgesetzes.

Die generellen Klassen-Regeln und Spezifikationen für die Internationale Klassenvereinigung der SHARK24-Klasse werden angewandt.

Die Regel 61.3 wird zu Gunsten eines Schlichtungsverfahrens geändert und es können auch geringere Strafen als eine Disqualifikation verhängt werden, wenn Regeln aus dem Teil 2 und Regel 31 verletzt wurden. Diese Änderung wird in voller Länge in den Segelanweisungen ausgeführt werden.

Entgegen der Shark Klassenregel ist es gemieteten oder gecharterten Yachten erlaubt andere Nationenzeichen und Segelnummern zu zeigen. Die Regattaregel G3 wird angewandt.

Es besteht keine Verpflichtung einen Außenbordmotor mitzuführen. Das ändert Punkt 9.4 der allgemeinen Klassenregel der ISCA.

Wettfahrtregel(n) 46, 75.1, 78.1 wird wie folgt geändert:

Als Zusatz zu den Anforderungen von RRS 75.1 soll eine Yacht nur von einem Vollmitglied der Internationalen Shark Klassenvereinigung registriert werden und der Verantwortliche dafür sein.

In den Segelanweisungen können zusätzliche Änderungen der Wettfahrtregeln vorgenommen werden.

Zusatz:

Jede Yacht soll mindestens aus 3 Crewmitgliedern bestehen.

Der Verantwortliche soll sich zur Zeit der Registrierung ausweisen können.

Alle Crewmitglieder sollen sich zur Zeit der Registrierung ausweisen können.

Alternative Crewmitglieder, ausgenommen der Verantwortliche, können für bestimmte Tage der Regatta genannt werden, vorausgesetzt alle Berechtigungen und Regeln werden eingehalten.

Ersatzmitglieder der Crew können mit einem schriftlichen Antrag unter Bekanntgabe der Gründe an das Regattabüro weitergeleitet werden und

bedürfen der Bestätigung der Internationalen Jury.

Entscheidungen der internationalen Jury sind endgültig entsprechend der RRS 70.5.

Sollte es einen Konflikt zwischen dieser Übersetzung und dem englischen Originaltext geben, so hat der englische Text Gültigkeit.

2. WERBUNG

Yachten können verpflichtet werden, vom Veranstalter gewählte und bereitgestellte Werbung anzubringen in Abstimmung mit den ISAF Regeln 20. Werbung von Teilnehmern sind entsprechend der internationalen Shark24 Klassenregeln eingeschränkt.

3. TEILNEHMERBERECHTIGUNG UND MELDUNG

Die Weltmeisterschaft ist offen für alle Yachten der Shark24 Klasse, welche bei der ISAF MNA (Mitglied einer nationalen Klassenvereinigung) sind. Jeder Teilnehmer muss ein Mitglied der nationalen Klassenvereinigung und der ISAF MNA sein.

Nur Online-Anmeldungen werden akzeptiert via www.traunseewoche.at welche vor dem 31. Jänner 2016 einlangen.

Für europäische Teilnehmer wird die Anmeldefrist auf 1. März 2016 ausgedehnt.

4. MELDEGEBÜHR

Die Meldegebühr pro Yacht beträgt EURO 450,00 und beinhaltet Startgeld, Kranen, Trailerparkplatz und geplante Veranstaltungen nur für Teilnehmer. Ab 2. März wird eine Nachmeldegebühr von € 50,00 eingehoben.

Bankverbindung:

Segelclub Ebensee

Oberbank Gmunden

Shark World Championship

Steuermann + Segel Nummer

BIC: OBKLAT2L

IBAN: AT18 1506 0009 4107 9519

5. REGISTRIERUNG

Kontrolle von Messbrief und Haftpflichtversicherung
Donnerstag, 5. Mai 2016 von 09:00 bis 20:00 Uhr und
Freitag, 6. Mai 2016 von 08:00 bis 12:00 Uhr
im Regattabüro des SCE.

Die Segelanweisung wird bei der Registrierung ausgehändigt.

6. VERMESSUNGS- UND AUSRÜSTUNGSKONTROLLE

Jede Yacht muss einen gültigen Messbrief vorweisen können, der bei der Vermessung vorliegen muss.

Ausrüstungskontrollen werden zu nachstehenden Zeiten abgehalten:

Donnerstag, 5. Mai 2016 von 09:00 bis 18:00 Uhr

Freitag, 6. Mai 2016 von 09:00 bis 16:00 Uhr

Alle Yachten können jederzeit stichprobenartig kontrolliert werden.

7. ZEITPLAN

| | |
|-------------------------|--|
| Freitag, 6. Mai 2016: | 14:00 Probewettfahrt 18:00 Eröffnungs Zeremonie |
| Samstag, 7. Mai 2016: | 10:00 Start zur 1. Wettfahrt 19:00 Shark Event |
| Sonntag, 8. Mai 2016: | bis zu 3 Wettfahrten |
| Montag, 9. Mai 2016: | bis zu 3 Wettfahrten 19:00 SCE Event |
| Dienstag, 10. Mai 2016: | Wettfahrten Letztmögliches Startsignal 13:00 Uhr Siegerehrung ca. 2 Stunden nach der letzten Wettfahrt. |

Für jeden Wettfahrtstag ist das Ankündigungssignal um 11:00 Uhr geplant.

Die gesamte Anzahl an zu segelnden Wettfahrten beträgt 10 (inklusive einer Distanzwettfahrt) mit einer maximalen Anzahl von 3 Wettfahrten an einem Tag.

8. KURSE UND REGATTAGEBIET

Das Regattagebiet ist der südliche Teil des Traunsees. So wie in den Segelanweisungen beschrieben werden Kreuz- und Vorwindkurse mit einer Zielzeit von 50 Minuten gesegelt.

Separate Kursinformationen zur Langstreckenwettfahrt wird spätestens um 20:00 Uhr des Vortages oder früher am offiziellen Schwarzen Brett bekannt gemacht,. Die Langstreckenwettfahrt kann frühestens die 5. Wettfahrt sein.

9. PUNKTESYSTEM

4 Wettfahrten sind notwendig um als Weltmeisterschaft anerkannt zu werden. Bei weniger als 5 gültigen Wettfahrten ist die Gesamtwertung einer Yacht gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten.

Ab 5 oder mehr gültige Wettfahrten ist die Gesamtwertung einer Yacht gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten ausschließlich der schlechtesten Wertung.

10. BETREUUNGSBOOTE

Betreuungsboote sind erlaubt. Alle Boote müssen im Regattabüro registriert und während des Events gekennzeichnet werden.

11. LIEGEPLÄTZE

Alle Yachten, Autos und Anhänger müssen auf den zugewiesenen Liegeplätzen im Wasser bzw. Parkplätzen an Land abgestellt werden.

12. KRANBESCHRÄNKUNG

Alle Yachten müssen während der gesamten Regatta im Wasser verbleiben. Ausnahmen können nur mit einer im Voraus schriftlichen Genehmigung des Regattakomitees gewährt werden.

13. TAUCHERAUSRÜSTUNG

Apparaturen zur Unterwasseratmung oder äquivalente Ausrüstung darf zwischen dem Vorbereitungssignal und dem Ende der Regatta rund um die Yachten nicht verwendet werden.

14. KOMMUNIKATION / FUNK

Einer Yacht ist es nicht gestattet über Funk zu kommunizieren. Dies beinhaltet auch mobile Telefone.

15. PREISE

Nachstehende Preise werden vergeben:

Der Sieger wird der Titel „Weltmeister in der Shark24-Klasse 2016“ verliehen.

Für die besten 5 Yachten im Endergebnis werden Preise verliehen.

Die „Metzger Trophy“ wird der Segelyacht verliehen, welche die besten Punkte für die Probewettfahrt, die Langstreckenwettfahrt und die letzte Kreuz- und Vorwindwettfahrt erhält.

Erinnerungspreise werden an allen Teilnehmer verliehen.

16. HAFTUNG / BILDER

Jeder Teilnehmer verpflichtet sich die RRS zu respektieren, die Regeln der guten, sportlichen Seemannschaft und alle gültigen Regeln für diese Regatta zu befolgen. Jeder Teilnehmer nimmt auf sein eigenes Risiko an dieser Veranstaltung teil.

Die Organisatoren dieser Regatta übernehmen in keiner Weise Verantwortung für Schäden und/oder Personenschäden zu Wasser und zu Land, jedoch nicht bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

17. MEDIENRECHTE

Alle teilnehmenden Personen erklären sich mit Meldung und / oder Teilnahme damit einverstanden, dass von ihnen und ihren Yachten/Material Aufnahmen in Bild und Ton hergestellt werden und diese zur Berichterstattung über die Veranstaltung und zu ihrer Bewerbung (inklusive aber nicht limitiert in Bezug auf Presse und TV bzw. Internetwerbung) sowie zur Förderung der Zwecke der veranstaltenden Vereine, zeitlich unbegrenzt veröffentlicht werden dürfen. Dem Segelclub Ebensee wird das Recht der Vergütung eingeräumt, welche mit Dritten Parteien verhandelt werden und die diese Berichte veröffentlichen ausstrahlen oder anderweitig benutzen wollen. Als einen Teil des Registrierungsprozederes kann jedes einzelne Crewmitglied aufgefordert werden ein entsprechendes Formular zu unterfertigen.

18. MINDERJÄHRIGE

Minderjährige benötigen die schriftliche Erlaubnis deren legalen Vormunds, um an dieser Regatta teilnehmen zu dürfen.

19. VERSICHERUNG

Alle teilnehmenden Yachten benötigen eine gültige Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckung von € 1.500.000,- oder einem Äquivalent dazu. Eine Kopie dieses Dokuments muss bei der Registrierung vorliegen.

20. MIETYACHTEN

Eine limitierte Anzahl von Mietyachten, um diese bei dieser Regatta zu

benutzen, wird für Nicht-Europäer verfügbar sein und zwar auf der Basis wer zuerst kommt. Teilnehmer werden diesbezüglich ersucht ihre eigenen Segel sowie jedwede andere Regattausrüstung mitzubringen. Teilnehmer, welche eine Mietyacht beanspruchen müssen dies bei der Registrierung bekannt geben.

Registrierungsformulare für Meldungen, welche eine Mietyacht beantragen müssen vor dem 31. Jänner 2016 eintreffen.

Der Verantwortliche für die Mietyachten ist Hr. Andreas Pamperl und wir empfehlen ihn unter nachstehender E-Mailadresse zu kontaktieren:
shark24.flotte@emk.co.at

21. HAFTUNGS AUSSCHLUSS

Jeder Teilnehmer anerkennt die Wettfahrtsregeln für Segeln.

Jeder Teilnehmer erklärt sich damit einverstanden, dass er sämtliche Verantwortung für seine nautischen Kenntnisse, die Verantwortung für sein Boot, der Takelage, dem Können seiner Mannschaft und seiner Sicherheitsausrüstung übernimmt. Jeder Teilnehmer stimmt auch zu, dass er die Verantwortung für Schäden, welche an Dritte oder deren Gegenstände verursacht werden, egal ob an Land oder auf Wasser als Folge seiner Teilnahme an der Shark24-WM, übernimmt und zwar zu Gunsten des Veranstalter, der Jury, der internationalen Shark24 Vereinigung und allen Vertretern der nationalen Shark24-Klassenvereinigung sowie allen Personen, welche organisatorisch involviert sind wie auch immer diese qualifiziert sind und akzeptiert die volle Verantwort für das Verhalten und die Kleidung der Mannschaft, deren Vertretern und Gästen.

In jedem Fall anerkennt der Teilnehmer, dass der Segelclub Ebensee, die internationale Shark24 Vereinigung und alle nationalen Shark24-Vereinigungen, die Sponsoren der Shark24-Weltmeisterschaft und ihre Vertreter, keine Verantwortung für Verluste an Menschenleben oder Verletzungen, welche an Mitglieder, Konkurrenten oder Dritten, sowie für den Verlust oder die Beschädigung von Yachten oder Eigentum erleidet in Verbindung mit der Shark24-Weltmeisterschaft respektive vor, während oder danach, übernimmt.

Die Organisatoren weisen sämtliche Teilnehmer darauf hin, dass im Regattagebiet ein kommerzieller Schiffsverkehr besteht. Von den Teilnehmern wird erwartet, dass diese die IRPCAS in Bezug auf solche Schiffe beobachten. Als Teil des Registrierungsprozesses kann jeder einzelne Teilnehmer aufgefordert werden einen dementsprechenden Haftungsausschluss zu unterzeichnen.

22. WEITERE INFORMATIONEN

Weiter Informationen erhalten sie von:

SCE www.scebensee.at, office@profs.at oder

PROFS www.traunseewoche.at, office@profs.at oder

PARKEN – Parkplatzmöglichkeiten in der Nähe des SCE

CAMPING – Es besteht die Möglichkeit auf einem vom SCE dafür

vorgesehenen Gebiet zu campen. Teams, welche diese Möglichkeit nutzen wollen, sollen den SCE kontaktieren.

23. HOTELS

Bitte kontaktieren Sie:

PROFS Consulting GmbH
Mag. Kathi Wiesenberger
Tel. +43 / (0)6133 4574-12
Fax +43 / (0)6133 4574-20
kathi.wiesenberger@profs.at
www.traunseewoche.at